

## GLOSSARY

<b>Bodo name</b>	<b>English Meaning</b>
<i>Abang Gosai / अबं गसाइ</i>	Almighty of God
<i>Ag-lainai / आगलायनाय</i>	Bringing a bunch of matured paddy from the field to house for the first time
<i>Agrang / अग्रं</i>	God of Water
<i>Aham Guru / आहाम गुरु</i>	The Supreme God of the Traditional Bodo
<i>Ai / आय</i>	Mother
<i>Ailong / आयलं</i>	God of Earth
<i>Akhong / अखं</i>	middle room of the main house
<i>Alaikhungri / आलाय खुंग्रि</i>	Daughter of Bathou
<i>Amthisua / आमथिसुवा</i>	Agriculture rite observed in the month of Ashara (Assamese month)
<i>Aow Khundung / आवा खुनुं</i>	White rayon
<i>Ashansuru / आसानसुरि</i>	Bracelet
<i>Athmangal / आथमंगल</i>	Post marriage ceremony
<i>Ba / बा</i>	Five
<i>Bad / बाद</i>	Offence
<i>Bagh Raja / बाग राजा</i>	God of kherai
<i>Bakhri / बाख्रि</i>	Granary
<i>Bar / बार</i>	Air
<i>Barigongtham / बारि गंथाम</i>	Maheswara

<i>Bathou</i> / बाथौ	Sijou plant worshipped as God and identification as Bwrai Bathou
<i>Bathousali</i> / बाथौ सालि	Bathou Altar
<i>Biban Langnai</i> / बिबान लांनाय	Pre marriage ceremony
<i>Bibar</i> / बिबान	Flower
<i>Bindw</i> / बिनदो	Based of Bathou circle
<i>Birna Bilai</i> / बिरना बिलाय	Leaf of sharp kind of grass
<i>Boro Douri</i> / बरं दौवरि	Bodo priest
<i>Bulli Burwi</i> / बुलि बुरै	Another Name of Bathou Burwi
<i>Bumin</i> / बुमिन	Based of Bathou circle
<i>Burwi-Bathou</i> / बाथौ बुरि	Goddess of Bodo, wife of Bwrai-Bathou
<i>Bwisagu</i> / बैसागु	A spring festival of Bodo observed in the month of April
<i>Bwrai-Bathou</i> / बाथौ बोराय	The Supreme God of the traditional Bodo
<i>Bwnanwi Langnai Haba</i> / बोनाने लायनाय हाबा	The Bride is Forcefully Carried into the House of the Bridegroom
<i>Chikna Raja</i> / सिखना राजा	God of Garza
<i>Daha Garnai</i> / दाहा गारनाय	A ritual ceremony for the death of a person on ten day of the deceased where favorite foods are offered in the name of dead person
<i>Dahal</i> / दाहाल	Shield
<i>Daobo Raja</i> / दावब राजा	King of Herons

<i>Daothu / दावथु</i>	Dove
<i>Daothubikha / दावथु बिखा</i>	Dove heart
<i>Dhon / दन</i>	A small bamboo basket
<i>Dhuna / दुना</i>	A kind of resin
<i>Dhwn Khubir / दोन खुबिर</i>	Khuber of wealth
<i>Dokhona / दखना</i>	Traditional dress of Bodo woman
<i>Domasi / दमासि</i>	harvesting festival
<i>Doudini / दौदिनि</i>	Female exorcist
<i>Douri / दौरि</i>	Respected elder person of the community, holy person of the day of worship
<i>Dubri / दुब्रि</i>	A kind of sacred grass
<i>Dwi gwthar / दै गोथार</i>	Holy water
<i>Dwi / दै</i>	Water
<i>Dwn Sarnai / दोन सारनाय</i>	The gift to the relatives of the dead
<i>Dwnkharlangnai haba / दोन खारलांनाय</i>	Marriage by elopement of boy and girl
<i>Gambari Khamplai / गामबारि खामज्जाय</i>	A kind of wooden short tool of timber tree
<i>Gamsa / गामसा</i>	Traditional dress of Bodo man
<i>Gaobura / गावबुरा</i>	Head man of the village
<i>Garza / गारजा</i>	Religious festival

<i>Gasa / गसा</i>	Earthen lamp
<i>Goikhaonai / गय खावनाय</i>	cutting of areca nut
<i>Goi-Pathwi / गय फाथै</i>	Areca nut and betel leave
<i>Goli / गलि</i>	Cowshed
<i>Gonesh / गनेश</i>	Non Bodo God
<i>Gosa thujennai / गसा थुजेननाय</i>	Started to the paddy plantation
<i>Gwrjia lakhinai / गोरजिया</i>	The traditional system of the Bodo where the son-in-law has to stay in his father-in-law`s house after marriage
<i>Haba / हाबा</i>	Marriage
<i>Hah / हा</i>	Earth
<i>Harsa Douri / हारसा दौरि</i>	Non Bodo priest
<i>Harsa Mwdai / हारसा मोदाय</i>	Non Bodo deities
<i>Harsa / हारसा</i>	Non Bodo
<i>Hathasuni khurnai / हाथासुनि खुरनाय</i>	Marriage ceremony
<i>Hebnai / हेबनाय</i>	To web one into another
<i>Hengali / हेंडालि</i>	Enemy
<i>Ish khubir / इस खुबिर</i>	Garza god
<i>Ishing / इसिं</i>	Kitchen
<i>Jankla / जानक्ला</i>	Ladder
<i>Jao / जौ</i>	Rice beer

<i>Jara Pagla / जारा फाग्ला</i>	A God of Kherai
<i>Jatha / जाथा</i>	Top of bamboo
<i>Jewari / जेवारि</i>	Earthen pot
<i>Jiw Bwrai / जिउ बोराय</i>	Bwrai-Bathou
<i>Jotha / जाथा</i>	Cymbal
<i>Kalmunusu / खाल मुनुस</i>	Human beings
<i>Kathi gasa saonai / खाथि गासा सावनाय</i>	Lighting earthen lamp in the paddy field
<i>Khal khuber / खाल खुबिर</i>	God of Garza
<i>Kham / खाम</i>	Drum
<i>Khangkhrai / खांखाय</i>	Crab
<i>Khaoa / खावा</i>	Post of bamboo
<i>Khaoba khaswm / खावबा खावसोम</i>	Five organs of action
<i>Kharsonnai Haba / खारसननाय हाबा</i>	Bride enter in-law`s house before the mutual understanding
<i>Khazi Bwrai / खाजि बोराय</i>	Minister of bathou Bwrai
<i>Kherai / खेराय</i>	Religious festival of Bathou
<i>Khopra / खफ्रा</i>	First room of the main house
<i>Khwtia phunai / खोथिया फुनाय</i>	Agricultural rites of sowing paddy seeds
<i>Khul / खुल</i>	Clain
<i>Khurwi / खुरै</i>	Bowl
<i>Khwila / खोइला</i>	God of air

<i>Lanjai</i> / लानजाय	Tail
<i>Laoba Lashwm</i> / लावबा लावसोम	Five organs of knowledge
<i>Laokhar Gosai</i> / लावखार गसाय	Protector of cowherd
<i>Laokhar</i> / लावखार	Cowherd boy
<i>Lotha</i> / लथा	A small water vessel
<i>Mai Gainai/Gosha thujennai</i>	
माय गायनाय / गसा थुजेनाय	paddy plantation with ritual performances
<i>Mainao</i> / मायनाव	Goddess of wealth
<i>Manashu</i> / मानासु	Goddess of Manas River
<i>Maothanshri</i> / मावथानस्रि	Name of wealth goddess
<i>Mwdai Homnai</i> / मोदाय हमनाय	Khuber
<i>Mwdai</i> / मोदाय	Deities
<i>Mwn-sin-sin</i> / मोन-सिन-सिन	The first man created by Bwrai Bathou
<i>Mwsou Thukwinai</i> / मोसौ थुखैनाय	Showing of the cattle
<i>Mwsousarwn hogarnai</i> /	
मोसौ सारोन हगारनाय	To set free a bullock in the Sraddha ceremony in some special case to liberate his soul of the dead person
<i>Neolai</i> / नेवलाय	Mongoose
<i>Nomano</i> / नमा न'	Main house
<i>Nowab Badsha</i> / नवाब बादसा	Muslim god
<i>Nowaoni</i> / न' आवनि	For home

<i>Odla</i> / अदला	Fibre
<i>Okhrang</i> / अख्रां	Sky
<i>Or</i> / अर	Fire
<i>Oza</i> / अजा	Traditional medicine man of the Bodo
<i>Rajkhandra</i> / राज खानद्रा	A god
<i>Rajphuthur</i> / राज फुथुर	Prince God
<i>Salami</i> / सालामि	Pre Garza worship
<i>Serja</i> / सेरजा	A four stringed musical instrument of the Bodo
<i>Sewari</i> / सेवारि	Utensil of weaving
<i>Shaya Khuber</i> / साया खुबेर	Garza God
<i>Shwodri Bwrai</i> / सौद्रि बोराय	A name of God
<i>Siburwi</i> / सि-बुरै	Wife of Si-Bwrai
<i>Si-Bwrai</i> / सि-बोराय	Bwrai-Bathou, the Supreme God of Bathou religion
<i>Sijou</i> / सिजौ	Euphorbia splendens
<i>Siphung</i> / सिफुं	Flute
<i>Song Raja</i> / संराजा	God
<i>Song Rani</i> / सं-रानि	Wife of Song Raja
<i>Swima</i> / सैमा	Dog
<i>Swnai</i> / सोनाय	To entry
<i>Thansali</i> / थानसालि	Bathou Altar outside the village

<i>Thorkha</i> / थरखा	Musical instrument of split bamboo
<i>Thou</i> / थौव	Deep
<i>Thungri</i> / थुंग्रि	Sword
<i>Tulunshi</i> / थुलुनसि	Basil plant
<i>Udrainai</i> / उद्रायनाय	penance
<i>Uthumai</i> / उथुमाय	Cord
<i>Wlwngi khangnai</i> / ओल्लोगि खांनाय	The first activity of the exorcist (doudini)
<i>Wngkham gwrlwi zanai</i> / ओंखाम गोरलै जानाय	New rice eating ceremony of the year for the first time
<i>Zatrashi</i> / जात्रासि	<i>Justica assamia</i> Clark